

## 12 万人在中国起诉江泽民 民意不可违

（明慧网记者综合报道）从2015年5月底至7月30日，超过12万名海内外法轮功学员及家属向中国最高检察机关控告江泽民，敦促就江泽民对法轮功的迫害罪行立案公诉。诉江大潮也使更多的世人了解真相，使对法轮功的迫害走入末路。

尽管从7月起，一些追随江氏参与迫害法轮功的部门作恶心虚，非法阻留诉江邮件，但法轮功学员通过邮寄、官方网络电子投递等符合法律规定的方式，突破封锁，7月投递的诉江状仍有3万多份被最高检察机关签收。民意不可违。

对于中共国安在北京阻截诉状，以及河南南阳、吉林长春、黑龙江、河北石家庄等地区“610”（中共迫害法轮功的专门非法机构）与国保阻截控告信，有法轮功学员给最高检察院打电话查询控告信的下落，工作人员答“是你们地方公安局扣留了信件”，并建议说：“举报他们。”提供了举报电话。

7月24日下午，大陆各媒体纷纷转载中纪委网站公布的消息：河北省委书记、省人大常委会主任周本顺涉嫌严重违纪违法，目前正接受调查。周本顺是江泽民、周永康迫害法轮功的打手，混迹中共政法系统十多



控告江泽民案例总数和控告人总数随时间增长图

年，近两年在河北省石家庄炮制新的迫害试点。在迫害走向末路之时，周本顺逆向而动，迅速落马。诉江大潮中见证着天理人心，也助有关人员看清形势。

7月中旬，中国大陆一位70多岁的农村老人贴“起诉江泽民”不干胶，被当地派出所绑架。老人的女儿知道后，马上来到派出所，对着母亲大声说：“妈，您真是的，怎么不告诉一声，我和你一块贴，您晚上又看

不清哪有探头。”屋里的几个警察都笑了，第六天放人。

诉江大潮开始一个多月后，大陆某地“610”人员对被非法关押在监狱的法轮功学员家属“回访”。一位法轮功学员的妻子说：“孩子的爸爸因为身体不好，炼了法轮功。身体好了，宣传法轮功，你们就给判刑！法轮功不就是教人提升道德吗？”

“610”的人告辞时说：“其实，我们也知道共产党不好！”◇

## 澳洲大律师：中国控江大潮可喜可贵

（明慧记者华清悉尼报道）澳大利亚资深律师杜博乐先生（Robert Dubler SC，右图）日前表示：中国人民就是应该在自己的国家控告江泽民，任何人不可凌驾于法律之上。目前的控江大潮难能可贵，非常可喜。它在不断地传递一个信息：这种罪行是不可接受的。

中共前头目江泽民自1999年7月掀起迫害法轮功的运动，在操控媒体抹黑法轮功的同时，下令对法轮功

学员关押、酷刑甚至活摘器官。这种以权代法、动用中国整部国家机器枉杀无辜的罪行史无前例。

杜博乐大律师表示：“目前日益剧增的诉状明显表明：无论你是前国家领导人，或曾拥有多大的权力，这不代表你可以凌驾于法律之上。”

他表示：“中国人民用他们自己的法律来控告迫害元凶江泽民是应该被受理的。我们希望看到中国法制系统如何运用适当的法律程序来处



理这些案件。”杜博乐大律师多次为国际人权案件无偿辩护，目前他正在撰写有关反人类罪的法律书籍。◇

# 15 岁女孩骑车横穿美国的艰难与收获

（明慧记者夏延初报道）

“我想我的同学们都认为我很安静、很内向。他们如果知道我骑车横穿美国，会很惊讶的。”坐在华盛顿 DC 林肯纪念堂前的台阶上，15 岁的智滢真（Jenny Zhi）露出了爽朗的笑容。“这一路不容易，但是我们完成了既定的旅程。”

智滢真是“骑向自由”（Ride to Freedom）的成员之一。2015 年 6 月 1 日到 7 月 16 日，她与 20 多位队友从美国洛杉矶出发，骑行 3000 英里，到达美国首都华盛顿 DC。通过这一活动，青少年骑手们呼吁全世界关注中共对法轮功的迫害并关注被折磨致死的法轮功学员所留下的遗孤。

这些青少年骑手都是法轮功修炼者。对法轮大法的信仰和对良知的坚持使他们走到了一起，启动了这一项目。

回首 40 多天的旅程，出生并居住于美国密歇根州的小智说：“骑车部分比预期的要简单。日常生活部分比原来想象的还要艰苦和不方便。我们都习惯了每天住在空调房里，吃着美食。但在路上，有时候上厕所都很不方便。晚上要打着手电筒，还有很多蚊虫。”

## 善待队友

除了生活上的不便，还有对个人修炼提高的考验，也就是法轮功学员常说的“心性”。小智举了两个例子。

第一个是如何善待自己的队友。有一位队友因为学校日程的关系在 6 月 19 日中途加入团队。这时候，其他队员已经经历了近 3 周的历练。当她看到这位比自己年轻两岁的队友拖拖拉拉，还没有进入状态时，她感到很不耐烦，甚至说：“你如果不能帮忙，干嘛参加这个活动？”



15 岁的智滢真（Jenny Zhi，右一）



智滢真（右一）与部分队友

另一位队友提醒她说，我们不应该这样对待别人。有的队友说：“你想想我们的师父从来不会这样对待我们。他不会因为‘如果你不能精进，那干嘛来修炼？’而不管我们了。”

小智开始为这位队友着想：他年纪小，当然玩心重一点。可是他很用心骑车，想赶上大家的进度。他已经很努力地在做。从此以后，她再也没有数落过他。即使偶尔有点不耐烦，也都留意他的优点，并管住自己的嘴。

## 克服伤痛

第二个例子是克服困难。

6 月 22 日在堪萨斯州境内，小智在骑车过程中不小心摔了一跤，一块石子切入了她的腿，并剥离了相当于小拇指指头大的一块肉。“非常疼。第一天我心情很不好。我觉得我拖了大家的后腿，因为很多队友都要停下来照顾我。但是同时我又觉得自己受伤了，因此期待

别人照顾我。”

第二天是后勤日。骑手们没有骑车，而是维修自行车和补充其它的日用品。许多队友都来照顾她，帮助她整理睡袋等。有一位队友说：“Jenny，你应该可以照顾自己。”小智没有因为队友提出的高标准而不高兴。相反的，她同意队友的想法。从此以后，她对队友们说：“你们不用帮我。我自己来。”受伤后的第四天，她又开始与队友们并肩骑行。

## 通过改变自己来改变环境

小智说，每天阅读法轮大书籍帮助他们一路保持纯净的心态。路上遇到的很多人都了解到法轮功被迫害的真相并伸出援手，媒体的报道也很多。

她特别记得，队伍在芝加哥停留期间，有两小时在近市中心的华丽一英里（The Magnificent Mile）购物区和路人互动。路人纷纷以自拍合影的方式支持法轮功学员反迫害。两小时内，民众与他们共有 180 多个合影。“很多人支持我们。”

## 中国传统文化是生命中独特的一部分

小智今年 9 月就升高二了，2016 年将读大学。她对计算机和艺术感兴趣，所以想就读平面设计或人工智能方面的专业。她就读的高中有 1/3 的华人学生。她说，很多在美国出生并长大的华人同学都想远离自己的中国背景，不想学中文，也不关心中国的历史和文化。“我和他们不同，因为我确切知道中国的传统文化和历史有多么辉煌。我非常喜欢。有时候，他们会跟我说：‘Jenny，你在这方面真奇怪。’但是我觉得这是我生命中独特的一部分。”

这和信仰法轮功也有关吗？“当然。”◇



# 广州市医生冯金桥控告迫害元凶江泽民

【明慧网】七十六岁的广州市医生冯金桥曾任西安东郊第二职工医院儿科医生，她曾身患怪疾，一九九七年修炼法轮功后疾病痊愈，身心健康、愉悦。可是一九九九年之后她屡遭关押迫害。

近日，冯金桥女士向最高检察院控告迫害法轮功的元凶江泽民。她在诉状中写道：

我是西安东郊第二职工医院儿科医生，先生是广州第一军医大学附属珠江医院副主任医师，女儿也从医，我身上发生了堪称人类医学史上罕见的奇事：…全身没有一个地方不难受，许多症状又无法形容（我对自己都无法书写一份病历）。…那时的我，真是到了西医治不了，中医没人会治的地步。我也失去了上班和干家务的能力。随着病情的延长，也失去了职务、工资晋升的机会……

我心中十分清楚这是个世界级的难题，但我又是一个不服输要强的人，我把希望寄托于自身努力奋斗：疗养、各种理疗、各种锻炼、跑步、体操、打拳、练剑。无招了又去练气功，心内隐隐约约约有一念，找个好气功能好。但气功是什么并不知道，…

因祸得福、绝处逢生

第一军医大学，有几派气功都有人练，大家都在寻找健康，气协负责人又推荐给我法轮功：祛病健身有奇效！后来我得了一本《转法轮》。

那时的我整天惶惶不可终日，坐卧不宁，整天害怕，睡觉也会吓醒，头发全白，头屑如糠，头不能低，不能转动，眼不能视物，更不能俯视，还不能戴眼镜，根本没有看书的能力。用手随便翻翻书

一九九七年三月，有一天，不知道怎么，突然我自己戴上眼镜看起书来，一看竟然看了四十多分钟。

……这一看，这本书把我吸引住了，使我耳目一新，谈到气功界的不良现象说到我心坎上……说到真善忍的法理让我折服……这本书仅仅看了三分之一，就深深地震撼了我的心灵，隐隐之中似乎就是“我一直要找的好气功”。我兴奋地跑去客厅，连说：就炼

法轮功！就炼法轮功！已记不清我多久不能出卧室，更不知道，不记得当时是怎么跑出去的。

第二天早上醒来，感到全身铺天盖地的大小数不清的轮子从骨头中把冷气往出排，全身暖融融的，那种舒服美好无以言表。数十年的病痛，我已忘记了什么是舒服，只有说不清、道不明的无法形容的“难受”，和心灵上无限的伤痕、伤痛。我只知道早上五——七时是我最难过的时候，不知道身体热还是冷，盖厚还是盖薄？两条腿不知道该怎放……此时的我惊呆了，好象都没有思维了，就那么闭目静卧……三天才回过神来。

我本身是一个顽固的无神论者，虽然也练过气功，那是体操加上呼吸引导“得气”而已，根本不知道与修炼、与佛、道、神有什么关系。但这本书看完了我好象整个人变了，脱胎换骨了！世界观变了！……三个月以后，我走出家门。

随着心性的提高，我身心健康、愉悦。我三生有幸，得了法了，康复了，先生也得了法了，我们十数年来吃过一粒药，不仅为国家节约了钱财，还能为儿女做一些事。人心向善，必然带来社会安定。

一九九九年七月，江泽民操控权力造谣、诬陷、煽动仇恨，妖魔化法轮功，使我在亲友、朋友、同事、邻居之间的关系发生了巨大的变化。

由于迫害，一下子成了敌对势力，有的邻居甚至监视、告状、划清界线。昔日的同事相见不相识。亲朋远离而去，过去家人都视我们为骄傲，这回不同了，我的妹妹是市妇联主任，到她家未坐片刻就被骂开了，叫我带上行李走。小表弟的女儿，正上初中，一听说法轮功，就讲：法轮功为了圆满会杀人。这是江泽民集团散布的谎言。

她在控诉迫害中写道：

二零零二年九月十三日，快过中秋，儿子、儿媳都在受迫害，我去亲家看望两岁半的小孙子，一场大雨过后，有色金属研究院伙同天河派出所的警察来了四、五人，以我同是炼功人的名义绑架，我被抬上警车至天河街派出

所，又转到南石头派出所，当晚，我再次被关入该洗脑班。

时隔一年，洗脑班给我的感觉邪恶了许多，除了管理上的更严厉外，每房增加了一台电视机，不断地播放那些造谣的诬蔑大法与师父的录像，还多了一个高分贝的喇叭吵闹不休。九楼增设了一个从劳教所取经验回来的酷刑屋。在这儿不转化的学员弄到酷刑屋迫害，甚至把探视的家属（炼功人）乘机关入迫害。九楼的酷刑屋关过王青梅、沈元惠等人，酷刑屋不仅太阳直晒、暴晒，高音喇叭，刺耳的尖叫。从劳教所才学来的把人绑成球形的残忍，致使几位学员内伤很重，更可恶的是：屋内有厕所，厕坑及地上都有师父的像片或名字，学员根本没有地方站立、坐，如厕，在铁门上靠一靠，警察还用水泼…

在洗脑班冯金桥采用绝食抵制迫害，遭到了更加残酷的迫害，她写到：

…经过整整八十天的折磨。灌食四十~五十次，我已骨瘦如柴。清洁工把我的头发剪得乱七八糟，炼功后本来黑了的头发又变白，头顶几乎成了秃顶，舌头外沿多处溃疡，下颌、颈淋巴结肿大，大便失禁，膝踝水肿，多次出现晕厥。夹控还要求我坐起。二零零三年七月三十日，我被家人接回来，当时已无法行走，由救护车送至楼下，保安背我上楼，回来后上述症状加重，腹胀，大小便不能排出。回家后加紧学法炼功，仅仅几周康复。我从内心感激我的师父，又一次给予我生命。

冯金桥在控诉书中表示，依照刑法，这个洗脑班犯下了二百三十八条非法拘禁他人，非法剥夺他人人身自由罪、第二百四十五条非法搜查他人身体罪，住宅或非法侵入他人住宅罪、滥用职权罪，二百四十六条以暴力或其他方法公然侮辱他人或者捏造及诽谤他人罪，二百五十一条，国家机关工作人员非法剥夺公民宗教信仰自由、二百六十条致使被害人重伤、死亡罪。

海珠区公安分局“610”及南石头派出所强行抄家，这些人犯下了《刑法》第二百四十五条，非法私入民宅罪、抢劫罪。和二百五十一条非法剥夺宗教信仰自由罪。◇



## 蔡伦造纸之外的故事

【明慧网】正史《后汉书》记载，东汉的蔡伦，永平末年被阉割入宫，担任宦官，参与机要之事。

蔡伦有才学，尽心服侍，敦厚谨慎，数次冒犯龙颜，纠正皇帝的得失。永元九年，他监制秘剑、各种军械，没有不工艺精湛、坚固精密的，被后世效法。

自古以来，书籍多用竹简编制，或用绢制作书籍。绢很贵，竹简很重，都不方便使用。

蔡伦于是创造新意，用树皮、麻头及破布、渔网制作“纸”。元兴元年，蔡伦把造纸术上奏给皇帝，皇帝赞赏他的才能，从此没有不使用他的造纸术的，故而，天下都称之为“蔡侯纸”。

元初元年，蔡伦被封予“龙亭侯”的爵位，享有三百户的赋税供养；元

初四年，他又监管校正典籍，这是很荣耀的事。

蔡伦当初受窦皇后的旨意，诬陷安帝的祖母——宋贵人。等到太后去世后，安帝亲政，为祖母主持公道，派使者到“廷尉”问罪。蔡伦耻于受辱，于是服毒而死。蔡伦的爵位、封地被削除了。（参考资料：《后汉书·卷七十八·宦者列传第六十八》）

蔡伦被阉割为“宦官”，可能是“天降大任于斯人，必先苦其心志”的缘故。他冒犯皇帝的威严，纠正皇帝的得失，造纸有功，本该成为像造字的“仓颉”那样的圣贤；可是蔡伦奉命诬陷他人，落到了被清算而畏罪自杀的结局。这是没有把美德保持到底的恶果啊。

古往今来，执行命令，从来不是逃脱清算的保命符。（文／汉关）◇



剪纸：真善忍好

## 公安局副局长得福报

【明慧网】我与市公安局副局长李伟（化名）是好朋友，中共迫害法轮功后，我给其讲了许多法轮功真相，后又帮其全家做了“三退”（退党、退团、退队）。

我曾诚心劝他：“要饭吃，也不去当 610 办公室主任，那样可以多活几天，否则，连命都保不住。”

有一次，我们几家一起在野外吃烧烤，我劝朋友常念“法轮大法好，真善忍好”，李伟当场就念。

我先后进京上访 3 次，第一次被行政拘留 15 天时，正逢 1999 年中秋节，李伟和我丈夫到拘留所给我送了一箱子食品。拘留所长是第一次接触法轮功学员，直呼：“这帮儿人两样儿！这帮儿人好！”

2003 年夏天的一个晚上，我和同修在集市上发法轮功真相资料被坏人构陷，被“110”警察追上，我电话通知了丈夫。不一会儿，我丈夫和李伟来到现场，李伟说：“交给我处理吧。”警察们随即撤离，李伟把我和同修还有我丈夫带到他的办公室，喝了一会儿茶水，便送我们回了家。

2012 年春，李伟在县医院做 CT 查出了癌症，强化 CT 再次证实。其在家安排后事、他妻子哭肿了眼，我去劝其诚心念：法轮大法好，真善忍好。他满口答应。几天后他到上级医院做病理检查，排除了癌症。

2014 年，李伟的脖子出现肿大，他害怕是癌症转移，到北京大医院确诊，结果再一次排除了癌症。他保护法轮功学员得了福报。（文／大陆法轮功学员）◇

## 迫害佛法修炼人 天理报应真实不虚

（明慧网通讯员大陆报道）法轮大法是佛法，是教人修身向善的。人类的历史上迫害佛法的人或政权，都无法逃脱天理的惩罚。这里说的是发生在四川、黑龙江、甘肃的真实故事。

邓祖良，男，53 岁，四川遂宁市安居区保石镇二村支书，在保石镇政府当迫害帮凶，毒打过法轮功学员谭万碧和刘玉清。2015 年 5 月 13 日，邓祖良遭恶报，患癌症死亡。

杨星，30 多岁，遂宁市安居区西眉镇派出所副所长，积极参与迫害法轮功，于 2015 年 1 月 16 日患脑溢血死亡。其妻在安居区会龙镇工作。

于永江，原黑龙江双鸭山“610”办公室主任，自中共迫害法轮功以来，多次秘密下发迫害文件，直接参与和操控迫害。据不完全统计，当地 25 名法轮功学员被迫害致死，45 人被非法判刑，125 人被非法劳教。

现得知，于永江遭恶报，患肝硬化。其妻叫班翠芹，双鸭山市第十八中学数学教师。他的儿子叫于洋。于

永江电话：13258543789

靳五拾，甘肃省平凉市庄浪县工商局退休干部，家在庄浪县南坪乡中靳村，因长期受中共江氏集团谎言宣传的毒害，仇视法轮功。最近，他看到一法轮功学员在自家炼功，立即表现出极其反感的样子。一次，他在本村看到一幅起诉江泽民的不干胶，就恶毒地咒骂法轮功学员，并将不干胶扯碎、乱踩。俗话说：一人作恶殃及家人。不到一周时间，他的妻子史玉琴突然七窍流血，被紧急送往县医院抢救三、四天后，才将流血止住，医生说差点失去性命。紧接着，他的二弟靳岁娃，在建筑工地打工时从二层楼高的脚手架上掉下，摔断了锁骨。之后，他三弟的儿子靳亚东被人打伤住院，靳亚东的小面包车也被人砸毁。

人在做，天在看，善恶有报是天理。从古到今、从皇帝到百姓，谁能逃出此理？如今，法轮功的真相就摆在人的面前。择善而从，也是给自己与家人选择幸福与平安。◇